

Zariadenie na výrobu cukrovej vaty

**Orava**  
**CM-550**

Návod na obsluhu/Záruka

SK



Návod uschovajte pre ďalšie použitie.



CM-550

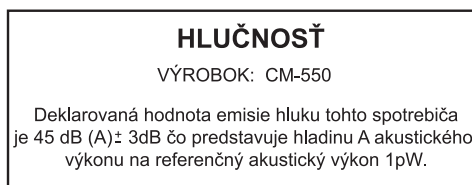
## Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- **Pred uvedením tohoto zariadenia do prevádzky si pozorne prečítajte tento návod na použitie!**
- Odložte si tento návod na použitie so záručným listom, pokladničný blok a krabicu s vnútorným obalom pre prípad reklamácie výrobku!
- Zariadenie je určené výhradne pre používanie v domácnosti. Nejedná sa o profesionálne zariadenie.
- Keď zariadenie nepoužívate, čistíte ho alebo keď sa vyskytne porucha, zariadenie odpojte od elektrickej siete.  
Sieťovú šnúru odpájajte potiahnutím za koncovku. Nikdy neťahajte za samotnú sieťovú šnúru.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom detí, nenechávajte ich nikdy bez dozoru s elektrickým zariadením. Zvoľte také umiestnenie zariadenia, aby bolo mimo dosahu detí. Nezabudnite pri tom na to, že zariadenie je možné stiahnuť aj za voľne prístupnú sieťovú šnúru.
- Kontrolujte pravidelne sieťovú šnúru ako aj samotné zariadenie. Pri výskyte akéhokoľvek poškodenia sa zariadenie nesmie používať.
- Zariadenie nerozoberajte. Opravu prenechajte na autorizovaný servis.
- Nevystavujte zariadenie ani sieťovú šnúru pôsobeniu tepla, priamemu slnečnému žiareniu, vlhkosti, mechanickému poškodeniu ostrými predmetmi ani iným nepriaznivým vplyvom.
- Zariadenie používajte len spôsobom popísaným v návode.
- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Zariadenie nesmie prísť do styku s dažďom, vodou alebo inou tekutinou. Zariadenia neponárajte do vody. Zariadenia sa nedotýkajte vlhkými ani mokkými rukami.
- Ak zariadenie navlhlo alebo je mokré, odpojte okamžite sieťovú šnúru od elektrickej siete. Nesiahajte do vody!
- Zariadenie používajte len pre stanovený účel.
- Pred prenášaním zariadenia nechajte zariadenie úplne vychladnúť.
- Vždy odpojte spotrebič zo siete, ak sa ponechá bez dozoru, a pred zmontovaním, demontovaním alebo čistením.
- Tento spotrebič nesmú používať deti. Držte spotrebič a šnúru mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 roku veku a staršie, ak sa im poskytuje dohľad alebo sa im poskytnú inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a ak rozumejú príslušnému nebezpečenstvu. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a to pod dohľadom. Držte spotrebič a šnúru mimo dosahu detí, pokiaľ majú menej ako 8 rokov.

- Tento spotrebič môžu obsluhovať osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, ak sa im poskytol dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli príslušným nebezpečenstvám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom.

## Zvláštne bezpečnostné upozornenia

- Počas prevádzky majte zariadenie pod neustálym dozorom!
- Počas prevádzky sa rukami nedotýkajte vnútorných častí. Môže dôjsť k úrazu. V nádobe používajte gumovú stierku.
- Toto zariadenie má horúce pohyblivé časti, buďte prosím zvlášť opatrní pri používaní v blízkosti detí.
- Zariadenie používajte vždy len správne zostavené.
- Zariadenie nikdy neponárajte do vody, ani ho neumývajte prúdom vody! Čistite ho vlhkou handričkou.
- Po skončení práce zariadenie vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- V prípade poškodenia sieťovej šnúry je možná jej výmena len v autorizovanom servise, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním zariadenia (napr. znehodnotenie potraviny, úraz, a pod.).



## Technické údaje

<b>Napájanie:</b>	230 V~ 50 Hz
<b>Príkonnosť:</b>	max. 500 W
<b>Rozmery (ŠxVxH):</b>	273x185x273mm
<b>Váha:</b>	1,35kg
Právo na zmeny vyhradené!	

## Odpad z elektrických a elektronických zariadení - Nariadenie Európskej Únie 2002/96/EC a upravujúce problematiku separovaného zberu odpadu



Toto označenie na zariadení alebo jeho obale znamená, že sa nesmie likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Odovzdajte ho do zberného strediska na recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia nespôsobí negatívne vplyvy na životné prostredie a zdravie obyvateľstva. Prispějete tak k ochrane a k zlepšeniu životného prostredia.

Toto zariadenie je označené podľa Európskeho nariadenia 2002/96/EC o Elektrickom odpade a Elektronickom vybavení (WEEE). Táto smernica tvorí rámec celoeurópskej odôvodnenosti o zbere a recyklácii Elektrického odpadu a Elektronického vybavenia.

## Charakteristické vlastnosti

Zariadenie je určené na výrobu cukrovej vaty. Poteší vás tak vo voľných chvíľach a spríjemní vám každú oslavu.

Vyrobené je z kvalitných a zdravotne nezávadných materiálov.

## Pred prvým použitím

Zariadenie počas príprav nepripájajte do elektrickej siete.

Zariadenie vybalte a odstráňte z neho všetok obalový materiál. Aby ste zo zariadenia odstránili akékoľvek nečistoty, ktoré mohli vzniknúť počas procesu balenia, vyčistite vnútorný priestor a kryt suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri čistení ostrých častí dávajte pozor, aby ste sa neporanili. (Pozrite časť „Čistenie a údržba“ v tomto návode).

Umyte zostavu vyťahovacej hlavy a misu v teplej vode.

Výhrevné teleso zariadenia neponárajte do vody! Povrch vyčistite handričkou navlhčenou vo vode.

Všetky diely dôkladne vysušte.

**Nikdy nenamáčajte teleso zariadenia vo vode alebo inej tekutine!**

**Len pre domáce použitie!**

## Popis častí



- A** Misa s krytom
- B** Teleso zariadenia
- C** Zostava rotačnej hlavy
- D** Sieťový vypínač 0/I

## Zmontovanie a používanie zariadenia

Podľa nasledovných krokov zostavte a používajte zariadenie.

1. Postavte teleso zariadenia (**B**) na suchý, rovný a pevný povrch.  
Pred úplným zostavením zariadenia nepripájajte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky!
2. Na teleso zariadenia (**B**) nasunte do zaisťovacej polohy misu (**A**).



3. Nasadte rotačnú hlavu (**C**). Dbajte, aby ste rotačnú hlavu pevne zatlačili smerom dole a správne ju osadíte. Nesprávne usadenie vyťahovacej hlavy môže spôsobiť poruchu výroby cukrovej vaty alebo nadmerné vibrácie.



4. Pripojte sieťovú šnúru do elektrickej zásuvky.
5. Zapnite zariadenie na 5 minút a nechajte ho rozohriať, potom ho vypnite sieťovým vypínačom (**D**)
6. Nasypťte jednu odmerku čistého kryštálového cukru do stredu vyťahovacej hlavy tak, aby bol rozsypaný rovnomerne (používajte rovnú polievkovú lyžicu).



### **Poznámky**

Nedávajte viac ako jednu odmerku cukru. Nadmerné množstvo cukru spôsobuje hluk alebo vibrácie.

**Do tohto zariadenia na výrobu cukrovej vaty používajte iba čistý kryštálový cukor.**

Používanie iného cukru môže spôsobiť poruchu výroby cukrovej vaty.

Nepoužívajte cukor zmiešaný s inými materiálmi, ako napríklad káva alebo sušené mlieko. Spôsobia zablokovanie vyťahovacej hlavy.

Nikdy nepoužívajte iné materiály, než čistý kryštálový cukor (napr. soľ).

7. Prepnite vypínač 0/I (D) do „zapnutej polohy - I“.

Hlava rotuje a ohrieva sa výhrevnou jednotkou.



8. Cukrová vata sa začne tvoriť asi za 2 alebo 3 minúty po zapnutí zariadenia.

Cukrovú vatu navíjajte na drevenú špajdlu a to takto:

Držte drevenú špajdlu vo zvislej polohe, otočte ju niekoľkokrát z vnútra okolo misy. Potom špajdlu položte vodorovne a otáčajte s ňou nad rotujúcou hlavou a navíjajte tak cukrovú vatu.



9. Keď je cukrová vata hotová, zariadenie vypnite prepnutím vypínača 0/I (D) do „vypnutej polohy - 0“.

10. Pre výrobu ďalšej cukrovej vaty postup v rovnakom slede opakujte.

### **Poznámka**

Cukor je potrebné vysypávať iba po zastavení vyťahovacej hlavy.

## Upozornenia

- Nesypte cukor do vyťahovacej hlavy, ak je vypínač 0/I v „zapnutej polohe - I“ a hlava rotuje.
- Uistite sa, že ste zariadenie po vyrobení cukrovej vaty vypli. Keď sa cukrová vata v zariadení vyrába z cukru, ktorý zostal vo vyťahovacej hlave z predchádzajúceho použitia, môže nastať nerovnováha vyťahovacej hlavy. To môže spôsobiť hluk alebo vibrácie zariadenia, v dôsledku čoho sa zariadenie môže poškodiť.
- Rotujúca hlava rotuje pri vysokej teplote a veľkou rýchlosťou. Znížte nebezpečenstvo úrazu a nikdy sa jej nedotýkajte rukami, lyžicami či inými predmetmi.
- Teplota vyťahovacej hlavy je po krátku dobu (asi 15 minút) aj po zastavení hlavy stále vysoká. Nedotýkajte sa jej rukami, znížte nebezpečenstvo popálenia.
- Po vypnutí zariadenia počkajte, kým sa pohyb rotujúcej hlavy zastaví. Nezastavujte ju žiadnym predmetom. Môže to spôsobiť úraz alebo poškodenie zariadenia.
- Uistite sa, že je misa riadne nasadená.
- Nepoužívajte zariadenie na koberci.
- Do misy počas prevádzky nekladajte ruky.
- K mise si nepribližujte počas prevádzky tvár.
- Zariadenie na výrobu cukrovej vaty používajte v rozsahu izbovej teploty 10°C – 35°C. Cukrová vata sa vám nebude dariť pri teplote mimo optimálny rozsah.
- Zariadenie na výrobu cukrovej vaty nepoužívajte tam, kde naň priamo fúka vzduch z ventilátoru alebo z klimatizácie, inak sa cukrová vata nebude rovnomerne navíjať.
- Pri prenášaní zariadenia ho vždy držte za teleso zariadenia, nie za misu.
- Zariadenie na výrobu cukrovej vaty nezapínajte bez toho, aby bola rotujúca hlava nasadená na svojom mieste.



## Výroba farebnej cukrovej vaty

Pri výrobe farebnej cukrovej vaty používajte iba schválené potravinárske farbivo.

1. Do malého pohárika nasypete 1 odmerku cukru.
2. Pridajte do cukru malé množstvo potravinárskeho farbiva.
3. Pohárikom mierne zatrepete a premiešajte cukor s farbivom.
4. Nasypete ho do rotačnej hlavy a postupujte podľa návodu.

## Čistenie a údržba

Pred čistením vypnite zariadenie a odpojte elektrickú šnúru od elektrickej siete.

Misu, kryt, rotačnú hlavu umývajte v teplej vode so saponátom, utrite ich a opatrne vysušte. Časti nenechávajte mokré.

Na čistenie žiadnych prvkov nepoužívajte rozpúšťadlá ani drsné čistiace prostriedky.

Časti umývajte ihneď po použití, aby na nich neprischli zvyšky cukru. Hlavu umývajte kefkou na riad.

### Čistenie misy

1. Zložte misu z telesa zariadenia.
2. Umyte misu v horúcej alebo v teplej vode. Na umývanie používajte mäkkú handričku.  
Kefka by povrch misy poškrabala. Povrch dosucha vytrite.

### Čistenie zostavy rotačnej hlavy

#### POZOR

Zostava rotačnej hlavy je asi 15 minút po vypnutí stále horúca, hlavu vyberajte po vychladnutí, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu popálenia.

1. Rotačnú hlavu umyte v horúcej alebo v teplej vode. Pred umytím ju namočte, aby sa vyčistila ľahšie. Na čistenie používajte mäkkú handričku.
2. Rotačnú hlavu dosucha vytrite.

#### Poznámka:

Pri manipulácii s hlavou buďte opatrní. Nenechajte ju spadnúť a neohýbajte ju.

Nánosy cukru sa dajú rýchlo uvoľniť ponorením rotačnej hlavy do horúcej vody.

## **Čistenie telesa zariadenia**

Na čistenie telesa zariadenia a sieťovej šnúry používajte mäkkú handru. Nečistite ich kefkou, pretože kefka akéhokoľvek druhu by povrch týchto častí poškriabala.

Nikdy nenamáčajte teleso zariadenia vo vode alebo inej tekutine!

Teleso zariadenia a sieťovú šnúru poutierajte suchou handričkou.

Po čistení a vysušení znova zostavte misu a vyťahovaciu hlavu do pôvodnej polohy.

## **POZOR**

- Nečistite žiadnu časť zariadenia na výrobu cukrovej vaty benzínom, petrolejom, leštidlom na sklo či nábytok alebo riedidlom.
- Na teleso zariadenia nestriekajte vodu. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a poškodenia elektrických súčastí zariadenia.
- Zariadenie neodpájajte, ak máte mokré ruky. Môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.

Zariadenie vyhovuje smerniciam Európskej spoločnosti pre odrušenie a nízko voltovú bezpečnosť a bolo vyrobené podľa najnovších predpisov bezpečnostnej techniky.

Právo na zmeny vyhradené!

## Záručné podmienky

Na toto zariadenie sa poskytuje záručná lehota 24 mesiacov. Pri uplatnení práva na záručnú opravu odovzdajte servisnému stredisku spolu so zariadením aj riadne vyplnený a potvrdený záručný list a pokladničný doklad o kúpe zariadenia. Dátum potvrdeného záručného listu a dokladu o kúpe musí byť zhodný. Ak zhodný nie je, záruka nebude priznaná.

- Právo na bezplatnú opravu výrobku v záručnej dobe zaniká, ak:
  - užívateľ nepredloží platný záručný list a doklad o kúpe výrobku
  - vznikla porucha zapríčinená chybným zapojením, nesprávnym používaním a údržbou (prašné prostredie), mechanickým poškodením, poruchami v inžinierskych sieťach a bytovej inštalácii
  - neoprávnená osoba vykonala na výrobku zmenu alebo zásah, alebo ak porucha vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov
  - sa zariadenie nepoužíva podľa priloženého návodu na obsluhu

### Iné podmienky súvisiace so zárukou:

Predajňa, v ktorej je zariadenie predávané spotrebiteľovi, je povinná kupujúcemu zariadenie predviesť a oboznámiť kupujúceho :

- so spôsobom jeho používania a manipulácie
- so spôsobom prípadných záručných opráv
- s najbližšou záručnou opravovňou, ako aj so spôsobom odoslania zariadenia na záručnú opravu do servisného strediska dodávateľa
- riadne vyplniť záručný list. Nesprávne a neúplne vystavený záručný list je neplatný a spotrebiteľ stráca právo na záruku
- na záruku /opravu, výmenu alebo odstúpenie od zmluvy/ sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a Reklamačného poriadku

### Zasielanie výrobku do centrálného servisného strediska

Do centrálného servisného strediska zasielajte reklamovaný výrobok na dole uvedenú adresu.

### Výhody opráv v centrálnom servisnom stredisku:

Centrálné servisné stredisko je vybavené potrebným prístrojovým vybavením, bohatou zásobou náhradných dielov, kvalifikovanými a skúsenými pracovníkmi, čo vytvára predpoklad vykonania potrebnej opravy kvalitne a bez zbytočných zdržaní.

Záleží nám na Vašej spokojnosti a dôvere v naše výrobky.

**Centrálné servisné stredisko**  
**Závodná 459, 027 43 Nižná**

# Záručný list

Model	Dátum predaja
Adresa	Pečiatka a podpis predávajúceho

Č.	Dátum opravy.		Závada.	Pečiatka, podpis.
	Prijaté.	Ukončenie.		